



TLN



17/50
9/1/57
Mugia

No. 26..

PERDJANDJIAN DJUAL BELI.

Pada hari ini, Sabtu, tanggal dilipat Djuli

scribu sembilan ratus lima puluh,
Menghadap pada saja, SIE KHWAN DJOE, notaris di Djakarta,
dihadapan saksi-saksi jang tersebut dibahagian achir
surat ini dan dikenal oleh saja, notaris:
nona NELLY JACOMETTI, pegawai pada Javae Bank, berumah
di Djakarta,

menurut keterangan dalam hal ini bertindak menurut
surat kuasa bawah tangah tertanggal Djakarta, duabelas
Mei scribu sembilan ratus lima puluh jang dimeterai
tjukup dan dilekatkan pada ascli-sahih surat ini seba-
gai kuasa daripada dan oleh karena itu untuk dan atas
nama tuan JOHAN ANTHONIE WILLEM BRETON WEYERGANG, par-
tikelir, berumah di Djakarta,

pihak kesatu dan

njonja BONG PIT HIOEN, tidak bekerdjya, isteri daripada
dan didalam hal ini dibantu oleh tuan TJHANG KIM TON,
saudagar, jang djuga turut menghadap pada
saja, notaris, keduanya berumah di Djakarta, Gang
Saikong,

pihak kedua.

Penghadap-penghadap dikenal oleh saja, notaris.

Penghadap dipihak kesatu dengan bertindak seperti terse-
but diatas, menerangkan dengan ini telah mendjual mutlak
kepada penghadap dipihak kedua, jang menerangkan dengan
ini telah membeli:

sebidang tanah pekarangan hak erfpacht barat nomor
verponding 533 dengan segala apa jang berdiri,



ditanam dan berada diatasnya, terletak
dikota Djakarta dan terkenal sebagai
Djalan Madura 8, tertulis lebih lanjut dalam surat
ukur tertanggal dua puluh empat Nopember seribu sembilan
ratus dua puluh satu nomor 532 dan berdiri atas nama
pendjual menurut surat hak tanah tertanggal enambelas
Djuli scribu sembilan ratus dua puluh delapan nomor
830 terbuat oleh jang berwadjib di Djakarta.

Pihak-pihak menerangkan, bahwa pendjualan/pembelian ini
terjadi dengan harga f 45.000-- (empat puluh lima ribu
rupiah), jang sudah terbajar lunas pada hari ini, untuk
pembajaran mana surat ini menjadi kwitansinja dan sete-
rusnya dengan perdjandjian-perdjandjian seperti tersebut
dibawah ini:

Pasal 1. Terhitung mulai pada hari ini pembeli sudah mem-
punjai apa jang telah dibeli olehnya dan terhitung mulai
pada hari ini djuga segala bahaja dan risiko serta laba-
rugi hal itu telah dipikul dan didapat oleh pembeli.

Pasal 2. Apa jang didjual dengan surat ini menjadi milik
pembeli dan harus diserahkan kepada padanya dalam keadaan pada
waktu sekarang ini dengan segala apa jang berikut mengena
kesenangan atau kesusahan, perhambaan pekarangan dan sebe-
gitunja, akan tetapi bersih, tidak ada tanggungan beslag,
hypotheek dan lain-lainnya.

Pasal 3. Pendjual menanggung kepada pembeli bahwa apa jang
didjual ini *tida di sewakan kepada lain orang*.

Selain dari apa jang tersebut diatas, maka pendjual dari
itu tidak memegang tanggungan apa-apa selainnya hak milik
nya; pembeli dengan ini melepaskan semua hak untuk menggu-
gat apabila ada tjetjat-tjetjat jang terlihat atau tidak

Handte
den ge

h1



V O L M A C H T.

De ondergeteekende, JOHAN ANTHONIE WILLEM BRETON MEYER-GANG, particulier, wonende te Djakarta,

Machtigt bij deze Me juffrouw NELLY JACOMETTI, employée van De Javasche Bank, wonende te Djakarta,

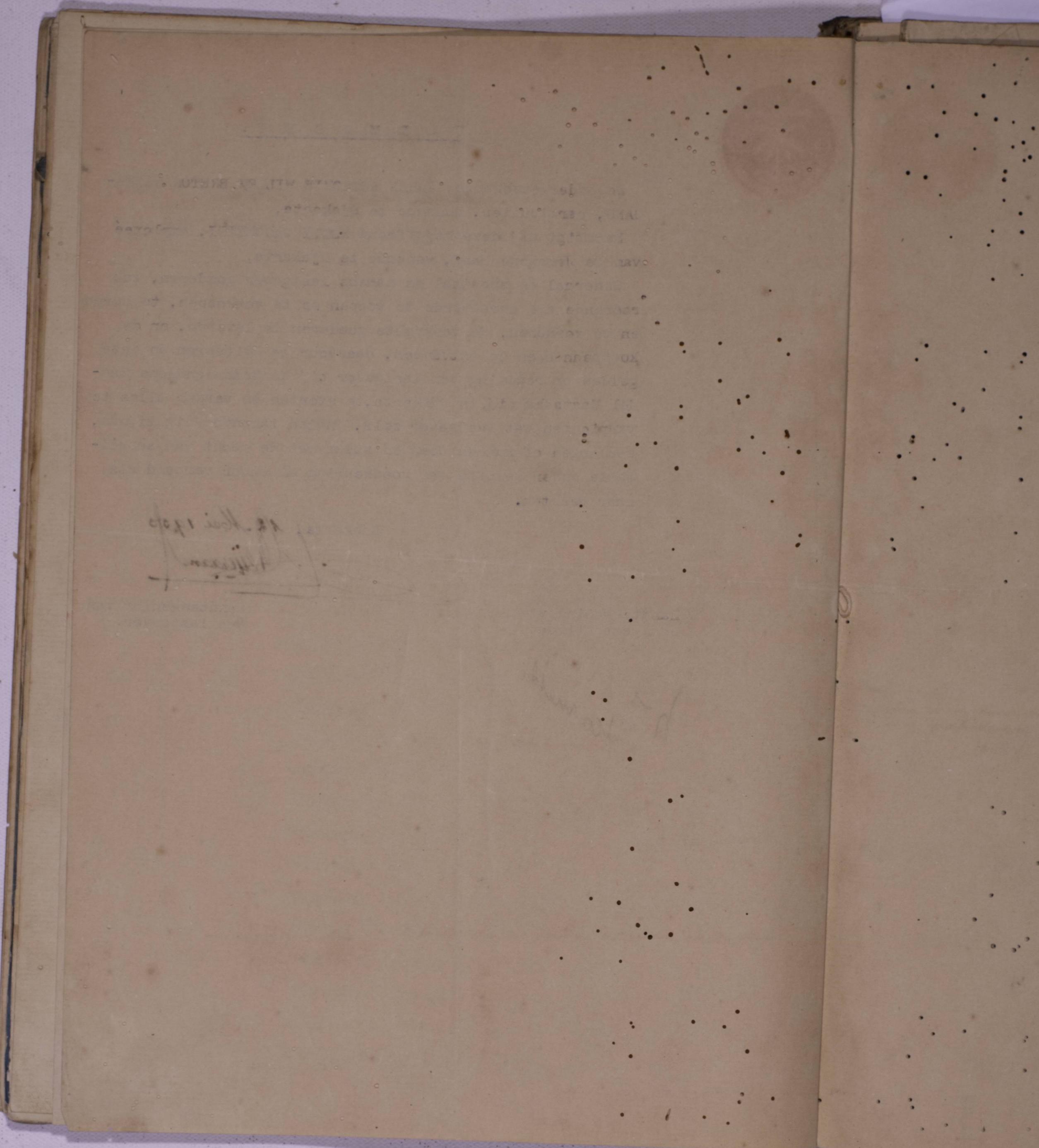
Generaal en speciaal om namens lastgever goederen, zoo roerende als onroerende te koopen en te verkoopen, te huren en te verhuren, de verkochte goederen te leveren, en de kooppenningen te ontvangen, daarvoor te kwiteeren en deze gelden op rekening van lastgever bij de Nederlandsche Handel Maatschappij, te Djakarta, te storten en verder alles te verrichten wat lastgever zelf, indien tegenwoordig zijnde, zou mogen of kunnen doen en zulks met de macht van substitutie onder belofte van goedkeuring en onder verband als naar rechten.

Djakarta, 18 Mei 1950

Handtekening van
den gemachtigde.

Handtekening van
den lastgever.

N. Jacometti



can

leh

ang

ib-

tu

a

-

ia-

-

ngan

jat

ut

o

hai

i-

ii-

iga

3,

da-

ter

-

raff

~~Latas suruh membaca
Silencio tanah bantahan
dari legi perhatian.~~

M.

Bong Pit Hien

Amiton

terlihat, perbedaan tentang ukurannja atau batas-batasnja
dan sebegitunja.

Pasal 4. Hasil-hasil dari apa jang didjual ini mulai
pada tanggal satu Djuli tahun ini didapat oleh pembeli.
Semua beban-beban seperti padjak-padjak terhitung mulai
tanggal satu Djanuari seribu sembilan ratus lima puluh
satu akan dipikul oleh pembeli.

Ongkos-ongkos surat ini dan segala ongkos untuk membalik
nama dari apa jang didjual ini atas nama pembeli akan
dipikul oleh pembeli.

Pasal 5. Pihak-pihak dengan ini memberi hak dan kuasa
sepenuhnya kepada

bersama-sama atau masing-masing dengan hak untuk memindah-
kannja kepada lain orang (substitutie), teristimewa hak
untuk membuat segala apa jang diperlukan untuk membalik
nama apa jang didjual ini atas nama pembeli, memadjuikan
pemberitahan, menghadap dimana sadja seharusnya, memberi
keterangan-keterangan, membuat dan menanda tangani, membe-
tulkan, merobah, mengganti atau membaharukan surat pendaf-
taran dan lain-lainnya, memilih tempat kediaman dan membuat
lain-lain perbuatan jang diperlukan untuk itu, tidak
ada jang diketjualikan.

Pasal 6. Pembeli diberi hak dan kuasa oleh pendjual untuk
seclamanya apa jang didjual ini belum dibalik nama atas
nama pembeli, menggunakan dan mendjalankan hak-hak pen-
jual sebagai pemilik dan membuat segala apa jang menge-
nai pengurusan dan/atau kemilikan atas nama pendjual,
akan tetapi atas ongkos dan risiko pembeli sendiri, jang
bertanggung bahwa pendjual tidak hanti dapat penagihan,

*atau suruh membuat
berima bukti kualahan
dari lagi perbaikan.*

Bong Pit Hiaen

Rimton



kesusahan atau kerugian tentang hal itu.

Pasal 7. Kuasa-kuasa tersebut tidak dapat ditjabut atau dibatalkan dan menjadi satu bahagian jang tidak terpisah dari perdjandjian djual beli ini, jang tidak akan dibuat apabila kuasa-kuasa tersebut tidak diberikan; kedua pihak melepaskan semua hak atas aturan-aturan dan undang-undang tentang menghilangkan kekuatannja kuasa jang sudah diberikan.

Pasal 8. Kedua pihak dalam hal ini memiliki tempat kediaman seumumnya dan jang tidak dapat diubah: dikantor Panitera Pengadilan Negeri di Djakarta.

Selandjutnya kedua pihak menerangkan, bahwa harga penjualan dari apa jang dijual ini besarnya empat puluh lima ribu rupiah.

MAKA SURATINI

Terbuat di Djakarta, pada hari dan tanggal tersebut diatas dihadapan *Tria Leong Ni dan Meester Henr. Grauw Pein*, keduanya pegawai kantor, berumah di Djakarta, sebagai saksi-saksi jang sesudah surat ini oleh saja, notaris, dibatjakan kepada penghadap-penghadap dan saksi-saksi tersebut, segera menanda tangan surat ini bersama-sama dengan penghadap-penghadap dan saja, notaris.

Terbuat dengan *satu tambahan*, tidak ada penggantian atau *gorekan*.

*H. Valinsen
Konservator
Kempenhuisen*

Bong Pit Hoen

Lemton

M. Jacomesh

Jacob